



Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service



TURVAPAIKKA-,
MAAHANMUUTTO- JA
KOTOUTTAMISRAHASTO

Euroopan unionin tuella

معلومات برای پناهجویان



اطفال بدون والدین یا سرپرست

مقامات ملزم به حفظ محرمانگی هستند

- در فنلاند شما می توانید به مقامات، اعم از پولیس و کارمندان سرحدی و خدمات مهاجرت فنلاند، اعتماد کنید. آنها متخصصانی هستند که مطابق قانون عمل می کنند.
- تمام کارمندانی که به دوسیه شما رسیدگی می کنند، موظف به حفظ محرمانگی هستند. به عبارت دیگر، آنها اجازه ندارند درباره هر آنچه که در زمان کار خود می شنوند، با افراد خارج صحبت کنند. کارمندان در مراکز پذیرش، ترجمان های شفاهی و مشاور حقوقی شما نیز موظف به حفظ محرمانگی هستند.

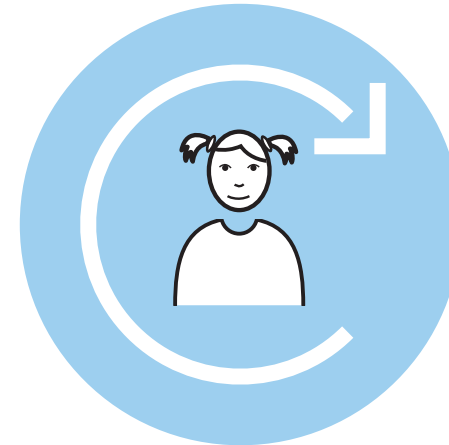


شما از کشور اصلی خود فرار کرده اید و به دنبال دریافت محافظت از فنلاند هستید.

شما گفته اید که شما کمتر از 18 سال سن دارید. مطابق قانون فنلاند، تمام افراد کمتر از 18 سال طفل هستند. آنها از حق محافظت و مراقبت خاص برخوردارند. تمام اطفالی که در فنلاند زنده گی می کنند دارای حقوق یکسان هستند، مثل حق رفتن به مکتب و دریافت معالجه در صورت مریض شدن.

با وجود اینکه شما بدون والدین یا سرپرستان خود وارد فنلاند شده اید، اما تنها نیستید. افراد کلانسال زیادی هستند که به شما کمک خواهند کرد. کارمندان در مرکز پذیرش شما مراقب صحت و تربیت شما خواهند بود. همچنین یک نماینده خواهید داشت که در امور مختلف با مقامات به شما مساعدت خواهد کرد.

این بروشور شرح می دهد که در صورت درخواست پناهندگی در فنلاند چه اتفاقی واقع می شود. شما همیشه می توانید از مرکز پذیرش خود یا نماینده خود درخواست معلومات بیشتر کنید.



پروسه درخواست پناهندگی

1. به مقامات کنترل سرحدی یا پولیس بگوئید که می خواهید درخواست پناهندگی بدهید.



شما باید زمانیکه برای دریافت پناهندگی در فنلند درخواستی می دهید، در فنلند باشید. وقتی به فنلند می رسید، به مقامات کنترل سرحدی یا پولیس بگوئید که می خواهید درخواست پناهندگی بدهید. مقامات نام شما را به عنوان پناهجو راجستر کرده، مشخصات اولیه را در کتابچه ثبت افراد خارجی داخل می کنند و از شما اثرانگشت (اگر بیشتر از 6 سال سن دارید)، امضا و عکس خواهند گرفت. در صورت در اختیار داشتن پاسپورت یا سایر مدارک شناسایی، آن را به مقامات نشان دهید.

لطفاً توجه کنید که ارائه معلومات غلط درباره هویت خود به مقامات در فنلند جرم محسوب می شود. تمام افراد بیشتر از 15 سال سن، مسئولیت جرائم خود را بر عهده خواهند داشت.

- شما حق دارید در مدت زمانی که به درخواستی شما رسیدگی می شود، در فنلند اقامت داشته باشید.
- فقط زمانی که شما جواز اقامت خود را دریافت کرده باشید، اعضای خانواده شما می توانند برای دریافت یک جواز اقامت در فنلند درخواستی بدهند.

2. مقامات شما را

به یک مرکز پذیرش رهنمایی خواهند کرد.



در مدتی که به درخواست شما رسیدگی می شود، می توانید در یک مرکز پذیرش زنده گی کنید. به علاوه سایر اطفالی که والدین یا سرپرستان آنها در فنلند نیستند، در اینجا زنده گی خواهند کرد. شما در مرکز پذیرش در امنیت هستید. همیشه کارمندانی هستند که بتوانید با آنها صحبت کنید و بتوانند به شما کمک کنند.

کارمندان در مرکز پذیرش به صحت، مراقبت و تربیت روزانه شما رسیدگی خواهند کرد. شما می توانید به مکتب بروید و ساعت تیری های مختلفی داشته باشید.

شما باید قوانین مرکز پذیرش را مراعات کنید و آنچه را که موافقت کرده اید، انجام دهید. اگر با سایر اطفال مشکلی دارید، درباره آن با کارمندان صحبت کنید. به علاوه به کارمندان در مرکز پذیرش بگوئید که کجا هستید، و اگر فردی از مرکز پذیرش با شما به تماس شد، به تلفون جواب دهید.

مرکز پذیرش نمی تواند بالای پروسه درخواست پناهندگی شما تاثیر بگذارد.





3. یک محکمه منطقه ای یک نماینده برای شما تعیین می کند.

طبق قانون، افراد کمتر از 18 سال طفل هستند و نمی توانند به تنهایی به امور اداری نزد مقامات در فنلند رسیدگی کنند. به همین دلیل محکمه منطقه ای یک نماینده برای شما تعیین خواهد کرد. نماینده شما یک فرد کلانسال است که در پروسه پناهندگی و سایر امور اداری به شما کمک خواهد کرد. او وظیفه دارد مطمئن شود که منافع شما در شرایط مختلف تحت نظر گرفته شده اند.

یک نماینده چی کار می کند؟

نماینده شما نظر شما را درباره امور مختلف سوال می کند و مطمئن می شود که مقامات آن را در نظر می گیرند.

نماینده در طول پروسه پناهندگی شما را حقوق و مکلفیت های خودتان به خبر می سازد.

نماینده هنگام ملاقات شما با مقامات، برای مثال در خدمات مهاجرت فنلند یا پیش پولیس، حاضر می باشد. همچنین او از جانب شما با مقامات به تماس خواهد شد.

نماینده نظر خود را درباره منافع شما در شرایط مختلف بیان خواهد کرد.

در صورت ضرورت، نماینده برای شما یک مشاور حقوقی در نظر می گیرد و با او به تماس خواهد بود.

اگر ضرورت باشد که اوراق مهمی را امضا کنید، نماینده همراه با شما آنها را امضا خواهد کرد.

آنچه که نماینده انجام می دهد:

نماینده شما به مراقبت و تربیت روزانه شما رسیدگی نمی کند. مرکز پذیرش مسئولیت آن را بر عهده دارد. نماینده شما در قوانین و رویه مرکز پذیرش دخالت نمی کند.

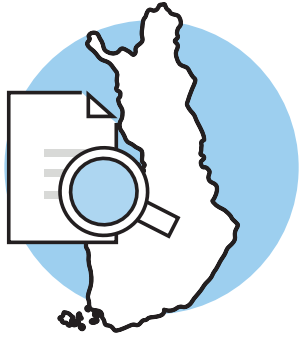
نماینده به شما پول قرضه نمی دهد یا برای شما خرید نمی کند.

شما نمی توانید با نماینده خود زنده گی کنید.

4. خدمات مهاجرت فنلند تحقیق خواهد کرد که آیا درخواست

شما در فنلند

بررسی خواهد شد یا نخیر.



با اینکه شما در فنلند درخواست پناهندگی کرده اید، ممکن است در بعضی مواقع در یک کشور دیگر به درخواستی شما رسیدگی شود.

کشورهای عضو اتحادیه اروپا و ناروی، ایسلند و لیختن اشتاین از مقررات دوبرین پیروی می کنند. طبق این مقررات، امکان بررسی درخواستی شما فقط در یکی از این کشورها وجود دارد. موارد ذیل را به مقامات خبر دهید:

اگر اعضای خانواده یا خویشاوندان شما در یک کشور دوبرین دیگر هستند

اگر یک کشور دوبرین دیگر برای شما جواز اقامت یا ویزه صادر کرده است

اگر قبلاً در یک کشور دوبرین دیگر اقامت داشته اید

اگر در یک کشور دوبرین دیگر اثر انگشت شما گرفته شده است

اگر در یک کشور دوبرین دیگر درخواست پناهندگی کرده اید.

در صورتیکه شما اعضای خانواده یا فامیل در دیگر کشور عضو پیمان دابلین (Dublin) دارید، کوشش می شود که شما یا در فنلند یا در کشور دیگر با آنها یک جای شوید.

آن کشور منتقل کنند تا بتوانید با هم باشید. سپس در آن کشور به درخواست پناهندگی شما رسیدگی می شود. اگر اعضای خانواده یا خویشاوندان شما در یک کشور دوبرین دیگر نباشند، در فنلند به درخواست شما رسیدگی خواهد شد.

به علاوه در شرایط ذیل ممکن است درخواست پناهندگی شما در فنلند رد شود:

در حال حاضر در یک کشور ایمن محافظت دریافت کرده باشید.

از یک کشور ایمن که می توانید در آنجا محافظت دریافت کنید، به فنلند آمده باشید

زمان رسیدگی

- حداکثر 6 ماه وقت می گیرد تا به درخواست پناهندگی شما رسیدگی شود. لطفاً با حوصله منتظر تصمیم باشید.
- اگر امکان تصمیم گیری درباره درخواست در مدت 6 ماه وجود نداشته باشد، خدمات مهاجرت فنلند شما را از آن باخبر خواهد کرد و به طور تخمینی به شما خواهد گفت که در چقدر وقت تصمیم اتخاذ خواهد شد.
- علاوه بر این می توانید در وبسایت خدمات مهاجرت فنلند مدت رسیدگی مورد انتظار را بررسی کنید.

معلومات اضافی

- پس از مصاحبه پناهندگی خود می توانید مدارک اضافی را به خدمات مهاجرت فنلند ارائه دهید. برای مثال، اگر شرایط شما به دلیل رویدادهای اخیر در کشورتان تغییر کرده است، یا اگر فراموش کرده اید در طول مصاحبه به مورد مهمی اشاره کنید، می توانید این کار را انجام دهید.
- با نماینده خود درباره این موضوع صحبت کنید. او در صورت ضرورت معلومات اضافی را به خدمات مهاجرت فنلند ارسال خواهد کرد.

5. در مصاحبه پناهندگی دلایل شما برای درخواست پناهندگی مشخص می شوند.



مصاحبه پناهندگی یک قرار ملاقات بسیار مهم است. نماینده شما کمک خواهد کرد تا خود را برای آن آماده کنید. خدمات مهاجرت فنلند شما را به این مصاحبه دعوت خواهد کرد. لطفاً همراه با نماینده خود دعوتنامه و اسناد ضمیمه را با دقت مطالعه نمایید. مرکز پذیرش زمینه نقل و انتقال شما به محل مصاحبه را آماده خواهد کرد.

نماینده شما در مصاحبه حاضر خواهد بود. در صورت لزوم، مشاور حقوقی شما نیز می تواند در مصاحبه حاضر باشد.

در طول مصاحبه، مقامات خواهند فهمید که شما چه کسی هستید و چه قسم وارد فنلند شده اید. شما باید معلومات دقیقی و صحیحی را درباره اعضای خانواده خود ارائه کنید. در صورت ارائه معلومات غلط، ممکن است بعداً آوردن خانواده شما به فنلند سخت تر شود.

از شما درباره دلیل فرار شما از کشورتان و دلیل اینکه نمی توانید به کشور خود برگردید، سوال خواهد شد. تمام مدارک احتمالی را که از داستان شما پشتیبانی می کنند، همراه خود بیاورید.

درباره هر آنچه که می دانید و آنچه ممکن است بالای درخواست پناهندگی شما تاثیر بگذارد، با شجاعت صحبت کنید. همچنین اگر چیزی را نمی دانید یا به یاد نمی آورید، به آن اشاره کنید. اگر حرف های ترجمان شفاهی یا بعضی از سوالات مطرح شده را متوجه نمی شوید، به مصاحبه کننده خبر دهید.

شما باید تمام دلایل درخواستی خود را به طور یکجا ارائه دهید. اگر بعداً دلایل جدیدی را ارائه دهید، باید دلیلی داشته باشید مبنی بر اینکه چرا زودتر این دلایل را ذکر نکرده اید. دلیل شما باید چیزی باشد که شخصاً نتوانسته باشید بالای آن تاثیر بگذارید.

در مصاحبه یک صورت جلسه نوشته می شود و کاپی آن به شما (اگر بالای ۵۱ سال سن دارید) و به نماینده قانونی شما داده می شود.



در تصمیم مربوط به شما دلایل اعطای جواز اقامت به شما ذکر خواهد شد. برای دریافت معلومات بیشتر درباره دلایل مختلف اعطای جواز اقامت، به وبسایت و ویدیوهای تهیه شده توسط خدمات مهاجرت فنلند مراجعه کنید. اگر به این تصمیم قناعت ندارید، می توانید در یک محکمه اداری درخواست استیناف خواهی بدهید. مشاور حقوقی شما همراه با شما و نماینده تان سند درخواست استیناف خواهی را ترتیب خواهد کرد.

کارت جواز اقامت

شما یک کارت جواز اقامت را همراه با اعلامیه تصمیم دریافت خواهید کرد. این کارت مدرکی است که نشان می دهد شما از حق اقامت در فنلند برخوردار هستید. تا زمانی که جواز اقامت شما معتبر باشد، این کارت نیز معتبر خواهد بود.

کارت شناسایی

در فنلند، برای مثال برای افتتاح حساب بانکی به مدرک شناسایی ضرورت است. پاسپورت صادره از کشور شما یا یک کارت شناسایی فنلندی به عنوان مدرک شناسایی قابل قبول هستند. شما می توانید برای دریافت یک کارت شناسایی به پولیس درخواستی بدهید.

مدارک سفر

مطابق قانون، شما باید یک مدرک سفر معتبر داشته باشید. اگر به شما پناهندگی داده شده باشد، می توانید برای دریافت یک مدرک سفر پناهندگان درخواستی دهید. اگر به دلایل دیگری به شما وضعیت محافظت تکمیلی یا یک جواز اقامت داده شده باشد، می توانید برای دریافت یک پاسپورت خارجی درخواستی بدهید. شما می توانید با این مدارک به خارج از کشور سفر کنید و به فنلند برگردید.

نقل مکان به شهر

وقتی یک جواز اقامت دریافت می کنید، از مرکز پذیرش به یک خانه گروهی خانوادگی نقل مکان خواهید کرد. شما می توانید الی زمان رسیدن به سن 18 سالگی، در آنجا زنده گی کنید. کارمندان در خانه گروهی خانوادگی به مراقبت و تربیت روزانه شما رسیدگی خواهند کرد. الی زمان رسیدن به سن 18 سالگی، همان نماینده در اختیار شما خواهد بود تا در امور اداری به شما کمک کند.

6. شما یک تصمیم دریافت می کنید.

پس از مصاحبه پناهندگی خدمات مهاجرت فنلند به بررسی درخواست شما ادامه خواهد داد. در صورت ضرورت، از شما خواسته خواهد شد تا معلومات بیشتری ارائه دهید. وقتی درباره درخواستی شما تصمیم گرفته شود، یک تصمیم کتبی دریافت خواهید کرد.

این تصمیم بر اساس قانون افراد خارجی، معلوماتی که در طول مصاحبه پناهندگی ارائه می دهید، سایر دیتاهای ارائه شده در این مورد، و معلوماتی که خدمات مهاجرت فنلند درباره شرایط شما در کشورتان در اختیار دارد، اتخاذ می شود.

این تصمیم ممکن است مثبت یا منفی باشد. پولیس یا خدمات مهاجرت فنلند این تصمیم را به اطلاع شما و نماینده شما خواهد رساند. اعلامیه تصمیم را با نماینده خود مطالعه کنید.

تصمیم مثبت

شما جواز اقامت دریافت می کنید، به عبارت دیگر می توانید در فنلند بمانید. شما به طور

اتوماتیک در سیستم معلومات جمعیتی فنلند راجستر می شوید و یک کود شناسایی شخصی دریافت خواهید کرد.

یک جواز اقامت ممکن است به دلایل مختلفی اعطا شود. این دلایل عبارتند از:

- 1) پناهندگی،
- 2) محافظت تکمیلی،
- 3) به دلایل دلسوزانه،
- 4) موردی که در آن فرد نمی تواند از کشور اخراج شود یا
- 5) موردی که در آن فرد قربانی قاچاق انسان است.





درخواست استیناف طلبی

- شما حق دارید علیه تصمیم خدمات مهاجرت فنلند به یک محکمه اداری درخواست استیناف خواهی کنید. طرزالعمل های استیناف طلبی، اعم از محدودیت زمانی برای درخواست استیناف خواهی، ضمیمه این تصمیم شده اند. مشاور حقوقی شما همراه با شما و نماینده تان سند استیناف خواهی را تنظیم خواهد کرد.
- محکمه اداری می تواند این تصمیم را تصدیق کند یا تغییر دهد یا دوسیه شما را برای بررسی مجدد توسط خدمات مهاجرت فنلند ارجاع دهد.
- شما می توانید نزد ستره محکمه اداری برای اجازه استیناف خواهی در تصمیم محکمه اداری درخواستی دهید. با این حال، تمام درخواست های استیناف خواهی بررسی نمی شوند. پس از آن، این تصمیم نهایی است و دیگر نمی توان درخواست استیناف خواهی در آن را کرد.
- لطفاً توجه کنید که در طول پروسه استیناف طلبی، خدمات مهاجرت فنلند نمی تواند کدام اطلاعاتی را درباره رسیدگی به دوسیه تان به شما ارائه دهد. نماینده شما می تواند فقط از مشاور حقوقی شما معلومات بدست آورد.



تصمیم منفی

جواز اقامت به شما اعطا نمی شود، به عبارت دیگر شما نمی توانید در فنلند بمانید.

خدمات مهاجرت فنلند همراه با اعلامیه تصمیم منفی، تصمیم دیگری را اعلام می کند مبنی بر اینکه شما باید کشور را ترک کنید.

ممکن است ممنوعیت ورود نیز برای شما صادر شود. به عبارت دیگر شما اجازه ندارید به فنلند یا منطقه شنکن برگردید. این ممنوعیت فعلاً یا برای یک مدت محدود معتبر است.

پروسه تسریع شده

اگر کشور شما ایمن باشد و بتوانید به کشورتان عودت کنید، درخواستی شما کاملاً بی اساس محسوب می شود. یک تصمیم منفی به سرعت اتخاذ خواهد شد و شما نسبت به سایر دوسیه ها سریعتر، معمولاً مدت 7 روز از تاریخ دریافت اعلامیه تصمیم، از کشور اخراج خواهید شد.

ترک فنلند

اگر تصمیم نهایی منفی باشد، شما باید فنلند را ترک کنید. اگر به طور داوطلبانه به کشور خود عودت کنید، می توانید برای عودت داوطلبانه همراه با مساعدت درخواست بدهید. اگر به طور داوطلبانه برنگردید، پولیس شما را به کشورتان بر خواهد گرداند. قبل از اینکه عودت داده شوید، پولیس مطمئن خواهد شد که جای شما در کشورتان ایمن است.

اگر پولیس بر اساس دلایلی معتقد باشد که شما سعی دارید از اخراج از کشور خودداری کنید، پولیس می تواند شما را ملزم کند تا در فاصله های زمانی منظم در پسته پولیس یا در مرکز پذیرش حاضر شوید. همچنین ممکن است پولیس تصمیم بگیرد که شما باید تحت نظارت باشید. نظارت خانه محیط های بسته ای هستند که نمی توانید آنجا را ترک کنید. اطفال بسیار به ندرت تحت نظارت می باشند. نظارت اطفال کمتر از 15 سال ممنوع است.

حقوق شما

شما می توانید از مشاور خود درخواست مشاوره کنید.

شما حق دارید مساعدت حقوقی دریافت کنید، به عبارت دیگر می توانید در کل طول پروسه پناهندگی یک مشاور حقوقی را ملاقات کنید. در صورت ضرورت، نماینده شما برای شما یک مشاور حقوقی در نظر می گیرد و با او به تماس خواهد بود.

مشاور حقوقی شما فقط در پروسه درخواست شما و نه در سایر امور به شما کمک خواهد کرد.

یک ترجمان شفاهی در قرارهای ملاقات با مقامات حاضر خواهد بود.

ترجمان شفاهی به لسانی که شما آن را متوجه می شوید، صحبت خواهد کرد. او به قسم حضوری، تلفونی یا از طریق یک لینک ویدیویی ترجمانی خواهد کرد. ترجمه شفاهی بی طرف بوده و مکلف به حفظ محرمت هستند.

شما معلوماتی را درباره دوسیه خود دریافت خواهید کرد.

شما از حق دسترسی به اسناد مربوط به خود برخوردار هستید. نماینده شما می تواند برای دریافت اسناد، برای مثال، مربوط به تصمیم درباره شما یا مصاحبه نزد خدمات مهاجرت فنلند درخواست کتبی دهد. می توان جزئیات مربوط به درخواست شما را از طریق تلفون ارائه داد.

اگر بیشتر از 15 سال سن دارید، می توانید کار کنید.

در فنلند، اطفال به جای کار کردن به مکتب می روند. وقتی به سن 15 سالگی برسید، می توانید کار کنید.

پس از ارائه درخواست پناهندگی خود، و قبل از اینکه بتوانید کار کنید، باید چند ماه منتظر بمانید. برای دریافت معلومات بیشتر درباره کار، با کارمندان در مرکز پذیرش صحبت کنید یا به وبسایت خدمات مهاجرت فنلند به آدرس migri.fi مراجعه نمایید.

شما می توانید به کشور خود برگردید.

شما می توانید در هر زمانی درخواستی خود را لغو کرده و به کشور خود برگردید. شما می توانید برای عودت به کشور خود درخواست مساعدت مالی کنید. درباره این امکان با نماینده خود و یک کارمند اجتماعی صحبت کنید.

شما می توانید در صورت لزوم یک درخواستی جدید تهیه کنید.

اگر شرایط شما پس از دریافت تصمیم نهایی به طور چشمگیری تغییر کرده است، می توانید یک درخواست پناهندگی جدید ارائه دهید. هنگام تهیه یک درخواستی جدید، درباره تغییر شرایط خود صحبت کنید و بلافاصله دلایل جدیدتان را ارائه دهید. اگر دلایل جدیدی برای درخواست پناهندگی نداشته باشید، یک اعلامیه تصمیم دریافت خواهید کرد مبنی بر اینکه درخواست شما بررسی نخواهد شد.



تعهدات شما

در تحقیق درباره دوسیه خود همکاری کنید.

شما باید با مقامات صادق باشید و در این تحقیق درباره تمام امور مربوط به درخواست خود همکاری کنید. به عبارت دیگر شما، برای مثال، باید در طول مصاحبه پناهندگی تمام دلایل مربوط به درخواست پناهندگی خود را ذکر کنید. اگر دروغ بگویید یا معلومات غلط ارائه دهید، ممکن است جواز شما بعداً لغو شود.



در طول رسیدگی به درخواست خود در فنلند بمانید.

در طول مدت رسیدگی به درخواست شما، نمی توانید از فنلند خارج شوید. در شرایط ذیل درخواستی شما منقضی خواهد شد، به این معنی که دیگر به آن رسیدگی نخواهد شد:

اگر به مدت حداقل دو ماه امکان برقراری ارتباط با شما وجود نداشته باشد یا

اگر مقامات بفهمند که شما از فنلند خارج شده اید.

در تمام قرارهای ملاقات حاضر شوید.

شما باید در تمام قرارهای ملاقات موافقت شده حاضر شوید. اگر بدون دلیل موجه نتوانید در مصاحبه پناهندگی خود حاضر شوید، امکان دارد بدون برگزاری یک مصاحبه، درباره درخواستی شما تصمیم گیری شود.

اگر مریض شده اید، هر چه سریعتر به کارمندان در مرکز پذیرش خبر دهید. یک تصدیق داکتر را بعداً به خدمات مهاجرت فنلند ارائه دهید.

تمام اسناد مربوط به درخواستی خود را به خدمات مهاجرت فنلند ارائه دهید.

اگر پاسپورت، مدرک شناسایی یا اسناد دیگری در خصوص درخواستی خود دارید، آنها را در اختیار نماینده خود قرار دهید تا او بتواند آنها را به خدمات مهاجرت فنلند ارائه دهد.

مطمئن شوید که مشخصات ارتباطی شما آپدیت هستند.

نمبر تلفون خود را به مرکز پذیرش ارائه دهید. اگر یک کارمند از مرکز پذیرش با شما به تماس شد، به تلفون جواب دهید. در صورت تغییر نمبر تلفون خود، به مرکز پذیرش اطلاع دهید.

سایر مسائل مهم

پیدا کردن والدین یا سرپرستان

اگر نمی دانید والدین یا سرپرستان شما کجا هستند یا نمی توانید با آنها به تماس شوید، خدمات مهاجرت فنلند سعی خواهد کرد تا آنها را پیدا کند یا با آنها به تماس شود. اگر شما، به دلیلی، نمی خواهید با والدین یا سرپرستان شما به تماس شوند، به نماینده خود خبر دهید. صلیب سرخ همچنین می تواند در پیدا کردن والدین یا سرپرستانتان به شما کمک کند. برای دریافت معلومات بیشتر با نماینده خود صحبت کنید.



ارزیابی سن

مقامات باید سن واقعی شما را بدانند. اگر شما پاسپورت یا مدرک شناسایی رسمی دیگری نداشته باشید که سن شما را تثبیت کند، اکثراً باید سن و سال شما برای مثال با کمک ارزیابی سن، به قسم دقیقتر مشخص شود.

فقط در صورتیکه خدمات مهاجرت فنلند ضرورت بدانند، ارزیابی سن انجام می شود. از شما و نماینده شما درخواست خواهد شد تا رضایت خود را نسبت به این ارزیابی اعلام کنید. اگر بدون ارائه یک دلیل قابل قبول ارزیابی سن را رد کنید، به عنوان یک فرد کلانسال با شما برخورد خواهد شد.



این ارزیابی وقت زیادی را دربر نمی گیرد و دردناک نیست. در طول این ارزیابی، یک داکتر با شما مصاحبه خواهد کرد و از دندان ها و بند دست شما اشعه ایکسری خواهد گرفت.

سپس متخصصان سن و سال شما را ارزیابی خواهند کرد. اگر ارزیابی شود که شما یک فرد زیر سن قانونی هستید، چیزی تغییر نمی کند. اگر ارزیابی شود که شما کلانتر یا خوردرتر از سنی هستید که اعلام کرده اید، به شما و نماینده شما فرصت داده می شود تا نظر خود را درباره این موضوع بیان کنید. اگر پس از آن یک فرد کلانسال محسوب شوید، به عنوان یک پناهجوی کلانسال با شما برخورد خواهد شد. شما به یک مرکز پذیرش مخصوص افراد کلانسال نقل مکان خواهید کرد. علاوه دیگر نماینده ای نخواهید داشت.

ویدیوهای مربوط به درخواست پناهندگی را در کانال یوتیوب خدمات مهاجرت فنلند تماشا نمایید

- درخواست پناهندگی در فنلند
- به چه دلایلی امکان اعطای یک جواز اقامت وجود دارد؟
- در طول پروسه پناهندگی چه کسی چی کار می کند؟
- مساعدت حقوقی در پروسه پناهندگی
- مصاحبه پناهندگی
- انتظار برای دریافت تصمیم
- تصمیم مثبت
- تصمیم منفی

migri.fi/video-turvapaikanhakijoille





Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service



**TURVAPAIKKA-,
MAAHANMUUTTO- JA
KOTOUTTAMISRAHASTO**

Euroopan unionin tuella

معلومات تماس

آدرس پستی

خدمات مهاجرت فنلند: پست بکس 01،

FI-00086 Maahanmuuttovirasto

تلیفون: +358 295 419 600

ایمیل: migri@migri.fi

migri.fi

آدرس پستی

تفتیش عدم تبعیض: پست بکس 42،

FI-00023 Government

تلیفون: +358 295 666 817

ایمیل: yvv@oikeus.fi

www.syrjinta.fi

آدرس

نزدیکترین دفتر منطقه ای کمیساریای عالی سازمان ملل

برای پناهندگان، UNHCR: Wenner-Gren Center،

، Sveavägen 166

11346 Stockholm, Sweden

تلیفون: +46 10 10 12 800

ایمیل: swest@unhcr.org

www.unhcr.org

migri.fi